

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 3 (1877)
Heft: 48

Artikel: Aus der Schule
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-423469>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserate im „**Triebstatter**“ sind bei der großen Verbreitung des Blattes von um so sicherem Erfolg, als dieselben je eine ganze Woche anliegen und beachtet werden. Inseratenaufträge sind einzulösen an die Annoncen-Expedition von Orell, Pfüll & Co., Marktstraße 14 Biring. Preis pro Zeile 30 Rp.; bei Wiederholungen wird großer Rabatt bewilligt. Anskunst über alle in diesem Anzeiger erscheinenden Annoncen wird unentgeltlich ertheilt.

Es lebt in jeder Schweizerbrust
Ein unnenbares Trachten:
Mit einem guten Haselstock
Dich tüchtig — abzuschlachten.

Aufgabe zum Uebersetzen:
 „Die Schätze des Croëso waren unermesslich“.
 Uebersetzung durch 16jährige Bengel:
 „Les bonnes amies de Croese étaient immesurables.“

So lange der Vorrath reicht, versende ich auch von den so sehr beliebten ächten (M-3345-Z)

gegen Einsendung des Betrages, oder Nachnahme von Fr. 8. —.

F. COHN aus **Hamburg**
Bahnhofstrasse No. 58, ZÜRICH

GUSTAV GÄTJENS, Hamburg

werden zu höchst möglichen Preisen ge-
kauft bei
Saml. Altmann, Heuberg, Basel
Gerl. Offerten beliebe man ein kleines
Muster beizufügen. [246]